

NOTA EDITORIAL

Delegado Oficial

Es muy patriótico y muy digno de ser acudido, el empeño de los costarricenses residentes en El Salvador, de que vayan a ese país, a la celebración del Centenario, hombres de la talla del Licenciado don Ricardo Jiménez, Presidente de la República, y del Licenciado don Cleto González Víquez.

No queremos que se vea en esto la más pequeña tendencia personalista de nuestra parte; respetamos la resolución del Gobierno en lo que se refiere a la elección del Delegado que haya de representarnos en El Salvador, pero no sin haber antes dicho que quedaríamos muy satisfechos que nos sentiríamos muy orgullosos, si a compartir el noble proyecto de los salvadoreños, fuera nuestro propio Presidente, o el Presidente González Víquez, o el Primer Designado don Manuel de Jesús Jiménez.

Si el señor Presidente de la República se resolvió a ir, podemos asegurar que sería su visita el acontecimiento más excepcional de los festejos del Centenario, y que el recibimiento que se le hiciera tendría las mismas proporciones del que el príncipe Enrique de Prusia en los Estados Unidos o del Czar en París, la visita de nuestro Presidente sea la visita del amigo, del estadista, del que a la representación de un pueblo levan abuelos fraternales, que el prestigio de su propio nombre, de su alta intelectualidad, de sus ejecutorias y de su influencia decisiva en la vida de una república independiente.

En el Salvador, eso lo sabemos tanto por la Prensa como por los particulares, el Licenciado Jiménez es admirado y querido, tanto como lo era aquí antes de ser Presidente, tanto como lo será aquí cuando descendiera de la Primera Magistratura de la Nación, por que entre nosotros los mejor adquiridos prestigio, las famas mejor cimentadas están en el prestigio de quienes las difunden; ejerce el poder supremo; en el Salvador se recuerda lo que aquí hemos olvidado acerca de la influencia decisiva que en nuestras instituciones y en nuestro vivir democrático han tenido los escritos, los discursos, todos los actos de la vida pública del señor Jiménez: en el Salvador se sentirían muy orgullosos de

que este pequeño país escogiera uno de sus más grandes hombres para ir a llevarle la buena nueva del centenario y de la fraternidad.

Al centenario salvadoreño debe ir representado a Costa Rica, un ciudadano a quien conozcan todos los costarricenses y cuyo nombre figure ya y haya de figurar mucho aún en la historia del país; esa condición debe reunir la de tener conocimientos profundos de la historia de Centro América, de la legislación de la evolución política y social de estas naciones, y ser además un buen orador.

Dentro de ese molde caben muy bien don Ricardo Jiménez, don Cleto González Víquez y don Manuel de Jesús Jiménez; cualquiera de los tres sería recibido allí con extraordinario agrado, como testimonio de una alta cortesía y de una fraternidad que no es sólo de ideales sino que también se manifiesta en hechos ciertos y elocuentes.

El asunto es digno de tratarse, de comentarse; no queremos q se crea q en esto haya algo que no sea un anhelo patriótico y levantado. Si tenemos elementos para hacernos representar de manera que satisfaga ampliamente a los costarricenses y a los salvadoreños, si eso no representa mayores gastos; si el nombramiento del Delegado puede aún hacerse sin molestias para nadie, dentro de la concordia más absoluta en el Gobierno superior, no lo hacemos como lo pedimos?

Y para terminar hemos de declarar que el deseo de que vaya al Salvador el señor Presidente de la República y a falta de él el Licenciado González Víquez o don Manuel de J. Jiménez, es un deseo muy general que todos sienten, que todos sustentan, que se comenta y discute en todos los círculos y que al fin, no ha llegado a la prensa es por el temor de haber susceptibilidades que para nosotros no han podido nacer aún, y si han nacido son rídiculas por prematuras.

Ya que del seno mismo de la colonia costarricense que reside en aquel país hermano, viene la expresión del deseo de que vaya uno de nuestros líderes políticos y sociales a representarnos, tratemos de conciliar todos los intereses y de quedar como hermanos cumplidos y como costarricenses orgullosos y galantes.

Son notables las aguas del río de Aranjuez que será de donde se surta la ciudad de Puntarenas

Por comisión de la Secretaría de Fomento, el Jefe del Laboratorio Químico General, doctor Michaud, practicó un examen en una muestra, de las aguas del Río Aranjuez a fin de determinar su potabilidad para aprovecharlas en la ciudad de Puntarenas.

De ese análisis aparece que son potables de calidad mediotre. Contienen un 0.08 por litro de materias fijas compuestas principalmente de sulfato y carbonato de calcio y un 0.02 de materias orgánicas, amoníaco y desrfitos.

Los mejores artículos para señora: donde Romero.

Diarias

Nacimientos
Agustín, natural de Carolina Rojas. Romelo, legítimo de Romello Picado y Julia Durán.
Alejandro, legítimo de Roberto Ramírez y Rosa Villalta.
José María, natural de Isababel Carvajal.

Fallecimientos
Vicenta Quirós, de 65 años.
Agustín Rojas, de 3 días.
Rogelio Jiménez, de 2 años.
Eduardina Navarro, de 6 meses.

Pasaportes
José María Zeledón, para Nicaragua.
Francisco Rilofova, para Guatemala.

De Justicia
Sobresesóse provisionalmente la sujeción contra Rafael Métez.
— Se condenó a Héctor Meneses Mora 20 días de arresto.
— Se confirmó el auto de prisión y enjuiciamiento dictado por el Alcalde de Escazú contra Mariano Mora.
— Se confirmó el auto de prisión y enjuiciamiento, dictado por el Alcalde de Aserrí contra Rafael Chaves.

Ben Akiba:
No hay nada nuevo en el Mundo exceptuando el variado y completo surtido de

Ben Akiba:
No hay nada nuevo en el Mundo exceptuando el variado y completo surtido de

Domingo Silvestre

Hoy saliendo para Italia, saluda a todos sus amigos y muchas gracias a sus superiores.

POLAINAS, donde *Fortich, Espriella* & Co., sucesores de Macaya & Co. Esquina diagonal a Robert Hnos.

que costará la refacción de dos edificios

La Dirección General de Obras Públicas ha mandado practicar una minuciosa inspección a los edificios ocupados por la Gobernación de esta provincia y la Primera Sección del Policía, con el objeto de determinar su estado. Del examen resulta que el arañazo del techo de ambos edificios se encuentra en pésimas condiciones, al extremo de exigir una inmediata reparación.

Los gastos que ocasionará la refacción de aquellos edificios, calculados económicamente, no bajan de \$ 11,250.00.

La Secretaría de Fomento, tomando en consideración tan imperiosa necesidad ha dado orden para que sin demora sean ejecutados esos trabajos.

En Turrialba se venden

las fincas y ganado que fueron de don Enrique Vello; para lo 2º entenderse con don ENRIQUE L. GARZA, en Aguacres, Turrialba, y para lo 3º con DOÑA EMILIA DE VOLIO en esta ciudad, Barrio de Otoyá.
San José, 25 Set. 1911. 26.-6 v. alt.

DELEGADOS de la PRENSA NICARAGÜENSE en las FIESTAS del CENTENARIO

Esoos Delegados saldrán de Corinto el 20 de octubre

Es el Empréstito en Nicaragua el "Plato del Día" y el Delegado americano asiste diariamente a los Consejos de Ministros

Catorce suicidios en treinta días

(POR TELÉGRAFO)

Managua, 23.
La Prensa de Nicaragua, reunida en Managua, en los salones del Gran Hotel, como un homenaje del pensamiento a los próceres que en 1811 lanzaron en la República, suscitada el primer grito de independencia, acordó hacerlos representar en las fiestas del centenario por medio de los siguientes delegados especiales: Andrés Largaspada, Director de "El Diario Moderno"; Ramón Arlé, Director de "El Comercio"; y Salvador Ruiz Morales, Redactor de "El País". Los delegados tomarán el vapor el 20 de octubre en Corinto.

De esta capital han a las fiestas del Centenario Salvadoreño, el doctor Salvador Mendizábal, Jefe del Partido Unionista; el doctor Manuel Maldonado, brillante orador y exequito poeta, honra de las letras patrias; don Angel María Pérez, distinguido artesano que va al Congreso representando al gremio.

La sociedad "El Derecho", de esta capital, nombró delegados al Congreso de Retalhuleu que se reunirá el 2 de noviembre, a los señores Roberto Barrios y Andrés Largaspada.

Durante el presente mes ha habido 14 suicidios en Managua.

El contrato de empréstito norteamericano es el tema del día en Nicaragua. Mr. Wanda permanece en la Legación Americana y concurre a los Consejos de Ministros, lo mismo que Mr. Mott Gunther. Mañana será enviado el proyecto de contrato a la Asamblea para que lo examine.

"El Diario Moderno" está publicando traducción especial del folleto que en Estados Unidos publicó el General Don José María Moncada.

Mañana sale para Florencia, pasando por esa República, el periodista don Silvio Selva.

Se sale también don Juan Bautista Prado, Director del "Diario de Nicaragua", al Congreso de Periodistas de Guatemala, en representación exclusiva de su periódico.

Salto para Costa Rica, acompañado de su hermano Julián, don José María Castellón.

Las fiestas de San Jerónimo en Masaya, estarán espléndidas.—C.

REBAJA NOTABLE!!!
La fábrica de mosaicos hidráulicos
DE
FORTICH, ESPRIELLA Y COMP. A
Sucesores de Macaya y Cia.
Ha reducido sus precios:
BALDOSAS de dos y tres colores a 2 colones el metro cuadrado
Se reciben órdenes en la **FERRETERIA** esquina diagonal a Robert Hnos.
Dirección telefónica: **FORTICH** TELEFONO 64 CORREO 286

WALDO DE PATINES
Hoy sábado se abrirá nuevamente este **MAGNIFICO SALON**
El precio por hora llevando los patines es de **25 céntimos**

¿Necesita Ud. SELLOS DE HULE?
Los fabrica en ESTILO ELEGANTE y con los MEJORES MATERIALES la
Imprenta de Antonio Lehmann
SAN JOSE y PUERTO LIMON

Ben Akiba:
No hay nada nuevo en el Mundo exceptuando el variado y completo surtido de **Todo lo Eléctrico**
TODO LO QUE SE EMPLEA EN MAQUINARIAS y especialmente, **TODO LO QUE SE USA EN LOS BENEFICIOS DE CAFE**, y que a precios módicos se vende donde.
KOBERG & ECHANDI
Enseguida del Banco Anglo.—SAN JOSE, C. R.

"EL GALLITO"
Fábrica de Cafe Molido y Chocolate
Tostamos y molamos café garantizando que nuestros precios son más bajos que cualquier otro y están expuestos al alza ó baja del Mercado sin previo aviso. El café más escrupulosamente trabajado y mejor cumplimiento que todos.
Garantizamos en 1000 colones la pureza de nuestro cacao.
ODIO & HERRERA
LADO OESTE DEL MERCADO

12 DE OCTUBRE
Restaurant Colón — Cantina La Rambla
El 12 de Octubre se abrirá al servicio público y para todas las clases sociales estos nuevos salones, en donde tanto el Restaurant como la Cantina estarán atendidos por un personal selecto, por su cultura, decencia y buen trato.
Habrá música todas las noches por una magnífica orquesta
No olvidar que ese día se puede ir a estrenar un lugar de diversiones, tan lujoso y tan reciente como no hay otro en la República y donde todo el mundo será cordialmente recibido.
200 varas al Oeste de la Violeta, Calle Central ó de la Sabana

LA PUERTA DEL SOL
HERRERO & GIL
THERMOS para llevar líquido caliente ó frío lo mismo que alimentos
Objetos de regalo para caballeros Botonaduras para camisas, etc. MAQUINAS KODAK y correspondientes accesorios

Fiestas cívicas para enero entrante

Es muy probable que la Comisión organizadora la formen estas personas

Parece que el martes próximo, la Municipalidad de este cantón tratará de las próximas fiestas cívicas.

También se nos asegura que la Comisión organizadora de las mismas la formarán estos apreciables caballeros: don Oscar Sitfeldt, don Enrique Fernández, don Cárlos Herrero, don Alberto T. Brenes y don José Escudé Salas, todas ellas personas serias y que ya en otras veces han dado prueba de actividad y diligencia para esta clase de asuntos.

Tenemos un buen antecedente para augurar a estos señores buena resultada en aquella mística comisión; la de que todos ellos figuraron en la comisión de festejos del año pasado, festejos que resultaron admirablemente bien organizados.

Repa interior de lana, que no escorpe, doado ROMERO.

Buscando lugar para edificar la nueva Casa - Mala

El General Román y Coronel Monge, hicieron ayer una excursión por terrenos al Norte de la villa de Escasá, buscando un terreno alado y aparente para construir la nueva Casa-Mala, donde el Gobierno tendrá los espósitos.

Como, pararas, y alabado los mejores, doado ROMERO.

Inauguración de la nueva iglesia de San Francisco en la ciudad de Cartago, acto para el que se están organizando solemnes fiestas religiosas

El martes próximo será bendecida por el Ilmo. Señor Obispo la Iglesia de San Francisco de Cartago, levantada por los Reverendos Padres Capuchinos de aquí.

Predicará ese día el Superior de los Capuchinos, Fray Agustín de Arzeta.

El miércoles será la inauguración oficial, dirigiéndola tal, de dicho Obispo, pues ese día se celebrará en ella la misa más solemne que se haya visto en Costa Rica, y en la que tomarán parte el Señor Obispo, muchos sacerdotes, la banda militar de esta capital, y un coro, entre músicos y cantantes, de cincuenta y dos profesores, que será dirigido por el maestro Campabadal.

El sermón estará a cargo del Secretario del Delegado Apostólico, el inteligente sacerdote y eminente orador sagrado Dr. Guerra.

En esta misa se cantará el gran Himno Escaristístico estrenado recientemente en el Congreso Eucarístico celebrado en Madrid, Himno del que tantos elogios han hecho los críticos musicales italianos y españoles.

Terminados estos actos religiosos los Padres Capuchinos obsequiarán un banquete al Señor Obispo y otros Invitados.

Hotel de San José

Los gourmets están de plácemes. El domingo próximo 1.º de octubre, será la inauguración del restaurant de este hotel bajo la dirección de su nueva propietaria, Mademoiselle Amund. Esta habilita holatera paratiense con el propósito de satisfacer los gustos más exigentes en materia de bucofía.

El dinner-concert (p. m.) será espléndido, y el almuerzo no le irá en zaga.

UN ARTISTA NACIONAL



Gilberto Huertas es un sencillo hijo del pueblo; tan sencillo que a pesar de su talento y de su extraordinaria habilidad como pintor y dibujante, no ha abandonado el vestir campesino y sigue con su chaqueta corta y sus pantalones de drill y sus pies descalzados, hoy lo mismo que el día en que por primera vez ingresó a la Escuela de Bellas Artes.

Es un joven modesto y afable que lo mismo se capta simpático entre los campesinos cuyo traje viste, que entre las damas artísticas con quienes se dedica en la Academia del maestro Povedano.

Hoy tiene Huertas unos veintidós años de edad; desde muy niño mostró verdadera vocación por la pintura y tuvo la suerte de dar con un artista noble y bueno, don Tomás Povedano, bajo cuya decidida protección ha hecho notables progresos.

Los que se interesan por nuestro progreso artístico y hayan visitado la Escuela de Bellas Artes han tenido oportunidad de soñar con los cuadros de Huertas en los cuales se nota, además de la inspiración, un alto conocimiento técnico de la pintura.

Como un estímulo al joven Huertas publicamos su retrato y deseamos que llegue algún día a coronar sus sueños de artista.

Examen de dos compañías de infantería

Grandes son los esfuerzos que el Capitán don Adolfo Calles y los instructores tenientes José María Arias, Francisco Ochoa y Rosendo Solano hacen para rendir dentro de un mes examen con sus dos compañías que disciplinan en la Plaza de Armas.

Alaudamos la labor de estos militares.

Un caso de muerte repentina en Pacaca

(POR TELÉGRAFO)

Pacaca, 29.—Hoy a las nueve de la mañana después de haber tomado el desayuno y sin que antes hubiera dado la más leve muestra de enfermedad murió repentinamente el señor Moisés Ferras Mesón, natural de Santa Ana que hace muchos años radicaba aquí.

En un año han muerto aquí dos personas repentinamente, pero lo que en un lugar de tan pocos habitantes no deja de llamar la atención.

Corresponsal

LAS ALMORRANAS

Son curables en pocos días con la famosa Pomada de Juan Vargas. Úsela tres días si la necesita o recórrala hasta el punto en que se convencerá de la bondad del medicamento.

De venta en la Botica de Moricones N. Jiménez, San José, y donde Guier Hnos. en Cartago. 19.ª al.

De duelo

Fallecimiento

Por cabalgara se recibió la noticia de haber fallecido en Asturias, España, la apreciable dama doña Amalia Álvarez de Rodríguez, madre de los señores Aguilino y Jesús Rodríguez Álvarez y hermana de don Justino Álvarez García.

A la familia doliente nuestro pésame sentido.

Funerales y entierro

Ayer a las 3 a. m. tuvieron lugar en la Iglesia del Carmen los funerales de la que en vida se llamó doña Vicenta Quirós de Rodríguez.

Terminadas las ceremonias religiosas, un inmenso cortejo integrado por distinguidos miembros de nuestra sociedad acompañó el cadáver al Cementerio General.

Reiteramos el testimonio de nuestro pesar a todos los deudos de la extinta.

LAVABOS DE LOZA Y DE HIERRO ENLOZADO, donde Fortich, Esprilla & Co., S. UZCUDOS de Macaya & Co. Esquina diagonal a Robert Hnos.

PERSONALES

Después de haber permanecido por algunos días en sus fincas del Guanasacé, regresó ayer en la tarde, vía al Pacífico, el Licdo. don Bernardo Soto.

Lo saludamos muy atentamente. —Don Rafael Orozco Castro y su apreciable señora doña Esperanza Coto han recibido el rico presente de un primogénito.

—Al hogar de M. Wilson y su señora doña Florinda Quirós ha llegado una preciosa chiquitina llena de vida y salud. Nuestras congratulaciones a los felices esposos.

—Don Guillermo Prestinary y señora se embarcaron ayer en New York, con rumbo a esta tierra. El joven Prestinary ha estado ausente varios años y contrajo matrimonio con una distinguida señorita de México.

Planchas y Calentadores eléctricos, en la Ferreteria de Fortich, Esprilla & Co. sucesores de Macaya & Co. Esquina diagonal a Robert Hnos.

En Río Frío

de los Guatusos se ahogó un guarda

Sus compañeros no pudieron salvarlo por más que hicieron

Cañas, 28.

Correo especial llegado de San Rafael de Guatuso informa haber perecido allí ahogado, en el Río Frío, el guarda fiscal Vicente Paniagua, casado, con hijos y oriundo de la ciudad de Alajuela.

El desgraciado suceso ocurrió en la noche del 24 de los corrientes.

Paniagua salió de su casa para la del resguardo y en una de las vueltas resbaló y cayó en el río, perdiéndose entre los torbellinos de una profunda poza en la que habitan no pocos lagartos.

Al saber la noticia, sus compañeros se apresuraron a prestar auxilio a Paniagua, pero no pudieron dar con él.

Suspectas, y esto es lo más probable que el desgraciado guarda fuese devorado por un lagarto al caer al agua.

Del suceso se dió ya cuenta al Inspector General de Hacienda, señor Rodó.

Corresponsal

ZAPATERIA ELIAS SANCHEZ S. Calle Central 100 varas al Sur de la Cathedral. SAN JOSE, 2.º SORTEO OBSEQUIADOS Ismael González, Aquileo Blanco A., Jesús Beat Durán, José Francisco Leuter. CARTAGO, 3.º SORTEO Juan Trejos Vargas, Juan Luis Quiñero. A. Aguilera en San José; Daniel Barrante en Alajuela; y el gerente general en Cartago: Juan B. Alfaro. Se solicitan agencias por provincias y en la de la república. 29.ª al.

Francia y España

Si necesita usted cuadros bonitos, muebles para sala, divanes cortinajes, etc. etc., póngase a la TAPICERÍA FRANCIA-FRANCESA que acaba de recibir un gran surtido de muebles y mobiliario de los estilos más en boga en Europa. Se fabrican cortinajes al gusto del cliente. Colchones de resortes, de crin, de lana, de bolón y de otros tejidos. Visitarnos y se convencerá de la baratura de nuestros trabajos y de la garantía de los mismos.

FERRAT Y LUCONOA Calle de la Estación, frente a La Calabota. 3-11.

Lea Ud!!!

Economía, ante todo. Elegancia se necesita. El mejor de los mejores. Buen trato. Condiciones liberales. Precios módicos. Novedades. Mercancías renovadas. Lo encontrará siempre en Londres y París Sastrería, Comisería y Tienda San José y Puerto Limón

AVISOS DEL DIA

10 COPIAS DE GRATIFICACION daremos a quien nos entregue un cuestionario de esta obra, con perfil sobre un manuscrito y que sea escrito en castellano. El premio será de \$100.000. Se entregará en San José, setiembre 30. 28-11. GILBERTO ZUÑIGA MONTUPE

SE VENDE GANADO DE CHIA EN TUBALBA. ALEJO AGUILAR B.

QUIERE UD. reembolsar el dinero que le presta, para intereses y asegurarse sus obligaciones, diríjase al apartado de correo sin costo. Informar en buzones terminales las redes y programas para el cultivo de bananos, cacao, café, plátano y cañita. Pueden obtenerse hasta sus boletines en venta de un artículo. Se admiten ofertas por lotes a \$100.00. 28-11. y. al.

SE VENDE una hermosa casa para matrimonio, en la villa de Escasá, con un terreno de 100 varas. En estas oficinas se informa. 28-10. v.

ESTA EFICAZ se administra hoy a cargo de tomar el laboratorio Industrial del Dr. JUAN VILAS, 29 agosto de 1911. 31-12.

Ha llegado un nuevo surtido de Planchas y Calentadores ELECTRICOS donde KOBERG & ECHANDI en seguida del Banco ANCO. 29

REMATE

Hoy, a la una de la tarde, se rematará por el Juzgado Primero Civil de esta provincia, una casa de la Sucesión de doña Amalia C. de Guardia, junto con el solar en que está ubicada, el cual mide poco más o menos, 16 varas de frente por 50 de fondo; situado en la Avenida Central Este, 100 varas al Este de la tienda de don Max. Kepler. La casa está en excelentes condiciones de habitación.

San José, Set. 30 de 1911.

500.000 al 8 % anual!!!

Por tener que ausentarme del país, vendo las siguientes propiedades:

Primero: Finca de ganado llamada «Erazo», a dos horas de la ciudad de Cartago, con quinientas cincuenta manzanas cultivadas en su mayor parte en maíz y docientas cincuenta cabeceras de ganado de la mejor raza lechera del país cruzada con Guernsey y Jersey. Su producción en leche es de 17.000 a 20.000 litros mensuales.

Segundo: Finca «La Flor-sita» a tres mil trescientos pies sobre el nivel del mar, con temperatura igual a la de San José, en el punto llamado «La Flor de Porata». Mide ochocientas nueve manzanas y comprende: café en producción (109 manzanas), cañales (21 manzanas), papayales (160 manzanas), potreros (340 manzanas), bosques (200 manzanas). Tiene un beneficio completo de café con secadora, escurridores, trapiche con sus palas, instalación eléctrica y de cañería, 30 casas para peones, con su colonia bien establecida, casa de habitación estilo chalet, con todas las comodidades modernas: electricidad, cuadras y panderas, bestias, ganado y tilles de agricultura. Esta finca puede producir más de treinta fanegas de café por manzana, si se asiste bien. Los terrenos de esta finca son magníficos para el cultivo de la caña, pudiéndose garantizar que pueden producir más de 250 quintales de azúcar por manzana. La finca tiene un contrato con el Supremo Gobierno para exportar cacaos, mil 80.000 kilos, valor aproximado C. \$ 200.000. Madera 200.000 pies, valor aproximado C. \$ 10.000. Engorde-ganado, valor aproximado C. \$ 500. 200. A \$ 1.000.

Tercero: terrenos para cultivos de bananos, cacao y repasto, constante de 2500 manzanas, sitos en las vegas del Río «Reventazón» y con un frente al mismo río de 5.800 metros rionavegable para vapores de seis pies de calado, a tres millas río arriba. Estos terrenos colindan por el norte con la valiosa hacienda del Lic. don Manuel F. Jiménez, por el Sur con propiedades de la United Fruit Company.

Cuarto: Casa de habitación en San José, en el alto de la Estación al Atlántico, construcción contra temblores, sita en un lote de dos mil varas cuadradas. CONDICIONES: Las fincas se venden en totalidad o en parte, a un precio en relación con lo que producen, pagando un diez por ciento al contado y el resto con plazos a voluntad del comprador. Interés: Ocho por ciento al año. Para detalles y demás condiciones, entenderse en San José con el Doctor don Gerardo Echeverría y Aguilar, en su oficina; y en Heredia, con el propietario don Rafael Villafrañca Bolaña. 28-15 v. al.

Puesto en Puntarenas vendemos por partidas CAFE

CARACA, PRIMERA Y SEGUNDA

Véanos muestras en la casa de los Sres. A. HERRERO Y Cia, en dicho Puerto

TOMAS FERNANDEZ & HNO. 10

LA GRAN NOVEDAD * TODO ESPECIAL EN EL MICHEL SAN JOSE

almuerzos y comidas mejores que nunca cocina de todos los estilos.

INMEJORABLE SERVICIO CUARTOS ELEGANTEMENTE AMUEBLADOS SE ADMITEN PENSIONISTAS CENAS ESPECIALES TODAS LAS NOCHES

JOHN E. GULLIES Administrador.

Aceitunas "Reinas" por libras, Quesos Patagrás, Gruyere, Parmesano, etc., Fideos italianos de todas clases, Selchichón de Lyon, de Vich é italiano, Mortadella de Bolguia.

Al Signo Nevado

HERRERO Y Co.

Ponen en conocimiento de la opinión pública que han abierto en el local de la esquina un departamento de menaje para familias

Vinos blancos y tintos, Franceses, Españoles, Italianos y del Rhin, Licores finos de todos los países en botellas, medallas y cuartos Cervezas Schiltz, Carta blanca, Saturno, Leona y Estrella (Malta Nutrine). 333 23666 666 333

Campeones Mundiales de la lucha Greco - Romana



Orlando. — (Español).

Altura: 1.86 mts.; pesa 122 kilos, llamado el Hércules de España, es sin disputa el hombre más fuerte de nuestra época; mide cada húmero 50 cm, bíceps y de pectorilla. Ha triunfado en toda Europa; levanta 50 kilos en cada brazo estando extendidos; mantiene 100 kilos sobre su cabeza; los levanta a 4 u. un toro con sus manos y ha detenido un tronco de caballo con sólo un brazo; diez automóviles enganchados, uno de cada brazo no pueden hacerlo mover del punto donde se coloca.



Carl Grunewald. — (Alemán.)

Talla, 1.82 metros y peso 92 kilos. Otro interesante campeón de pesa medios, cuya habilidad y agilidad le son peculiares. Carl Grunewald es natural de Essen, pueblo de Krupp, donde Alemania construye sus monstruosos cañones. Grunewald practicó todos los deportes, siendo un excelente luchador, buen nadador, gran saltador y un fuerte atleta.



Madrayllh. — (Armenio)

Talla, 1.83; pesa 110 kilos, sostuvo un combate maravilloso con el coloso ruso Hackenschmidt en Olimpia, Londres. Es Madrayllh el verdadero tipo de los luchadores orientales; enorme, sin tener por ello la musculatura muy pronunciada, de fuerza extraordinaria. Ha ganado muchos combates. Tiene su forma original de luchador.



Jean Boune. — (Francés)

Nació en Lyon en 1881. Se ha dedicado desde muy joven a la lucha, tarea que ha tomado con entusiasmo. Aunque en alto grado a este deporte, se hizo profesional en un gran campeonato que se verificó hace ahrn tiempo en Lyon, es un luchador muy simpático, que con algo más de práctica conseguirá un nombre envidiable.



José Salvador. — (Español).

Talla 1.83 y pesa de 105 kilos. Un grande tipo español, bien proporcionado; es un luchador científico y dotado de fuerza extraordinaria. Salvador es conocido en la América del Sur y en el Transwal, donde se ha creado una reputación enviable. Ha luchado con Paoli, Pons y Altrabale.



Yan de Groot

Súbato de la Reina Guillermina de Holanda, pesa 92 kilos y mide 1.79 metros. Ha tomado parte con favorables resultados en varios campeonatos de Alemania y Holanda.



Hans Breitenback. — (Alemán.)

Otro célebre luchador que fué vencido por Orlando.

Las fiestas de ayer en la villa de Escasú estuvieron muy animadas y concurridas y á ellas asistieron el Jefe de la Iglesia y el Jefe de la Nación que fueron muy bien recibidos

Resultado de la carrera de Maratón

Estare ayer en Escasú. El pueblo estaba de gala; celebró el día del Santo Patrono y recibió la visita del Jefe de la Nación y del Jefe de la Iglesia.

Llegó á eso de las 10 de la mañana á aquel pueblo: á mi paso encontré varios arcos formados con cañas de bambú y adornados con araucas, dos de los cuales tenían estas inscripciones: El Pueblo de Escasú al Jefe del Estado. El otro: el enviado al Ilustrísimo señor Obispo. En el pueblo se notaba animación, aunque no extraordinaria.

También era que en esos momentos se celebraba la Misa Mayor, que fué oficiada por el señor Obispo, y á ella habia concurrido la gran mayoría del pueblo. El señor Obispo llegó en coche á las 8 de la mañana y á recibirlo fueron muchas personas á caballo y á pie.

Se le hizo una espléndida recepción, según me contaron allí.

A las 10 y 20 llegó el Jefe de la Nación; á recibirlo á los Anonos fueron las autoridades y unos setenta y cinco vecinos.

Al entrar del pueblo lo aguardaban la banda y numeroso público. Fue recibido con el Himno Nacional y con hurraa de parte del pueblo. Dismosió en la Jefatura Política y allí se congregó numeroso público que vitoreó al señor Jiménez; éste salió á la puerta y saludó con el sombrero al pueblo.

Terminada la Misa, el señor Obispo, acompañado del Cura de ayuel lugar y

del Presbítero Alejandro Porras, marchó á la Jefatura Política, donde se vio con el señor Presidente.

Luego se efectuó el banquete, que estuvo espléndido; lo sirvió Menoías. Más tarde se verificaron en la plaza pública carreras de cintas y otros espectáculos y en la tarde regresaron á esta ciudad el señor Presidente y el señor Obispo, ambos contentos y satisfechos de las atenciones que recibieron en aquella simpática villa.

Debo dedicarle un párrafo á un simpático y atrayente número del programa de los festejos.

Me refiero á la carrera de Maratón de La Sabana á la Plaza de Escasú; á una distancia de 41 kilómetros, por mal camino, pero muy malo por cierto, pues está lleno de hoyos y pletiras.

Los corredores fueron: Sixto Menoías, de 28 años de edad, pesa 140 libras; Roger Echeverría, de 33 años, pesa unas 70 libras, y Ricardo Espinosa.

El primero corrió aquella distancia en 20 minutos; el segundo en 20 y el tercero en 25.

Fueron premiados los tres corredores, el primero con C 10 00 y los otros dos con C 5 00 cada uno.

Fueron todos ellos muy felicitados y mañana publicaremos sus fotografías. Es de advertir que el joven Roger hizo antier una carrera de Aisajuela á Estasú en dos horas.

GEORGE

El procedimiento para convertir la madera en cristal

Usted conseguirá su baño para limpiar los pisos de su casa ó oficina, la LUSTRINA, preparación ideal para convertir el piso más áspero en un verdadero espejo. Con muy poca cantidad se limpia un piso.

Se vende á 60 céntimos libra • Cómprela y se convencerá de esta verdad Al Sureste del Colegio de Señoritas, en "La Industria" de

VICENTE GONZALEZ

is. alt.

6 % anual

sobre depósitos en cuenta corriente á todos nuestros clientes

Capital pagado C 1.500.000

CORDIALIDAD, CORTESIA, BUEN TRATO

Abra Ud. su cuenta HOY

Bennett, Rojas y Fernández Banqueros.

Agencia en Carlago: Nicolás Casasola O.

MADERAS

de pinota á ciento treinta colonas en cantidades de mil pies superficiales, donde Peña Hnos. avenida 4a.—Limón

Especialidad en TABLONCILLOS para pisos, TABLILLAS para clases de varias clases para divisiones y forros exteriores. Cada tamaño es separado para facilidad del cliente, listo para poner.

HIERRO PARA TECHOS A DIEZ COLONES

30-119. alt.

El Taller de Fotograbado de La Información

tiene un completo equipo de maquinaria moderna y puede con gran rapidez despachar órdenes para grabados de medio tono y de línea, á precios muy económicos

SOPAS Y CARNES EN LATAS DE SUPERIOR CALIDAD PLUM PUDDING

Agente en Costa Rica: RUBEN CASTRO BEECHE

Oficina: Contiguo á la del Ldo. Francisco Aguilar Barquero

FRANCO - AMERICAN FOOD COMPANY

Jersey, City, N. J.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional Miguel Alemán Lizaraso del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Semillas

La mejor clase de semillas para taliza y jardín, así como las más finas la venden los Señores

J.M. Torbhurn & Co., de Nork
Proveedores de la Sociedad Nacional de Agricultura
Para catálogos, muestras y precios dirigirse a los AGENTES.

¿Quiere Ud. probar las mejores galletas inglesas? Pida las de

*** **CARR Y Co. Ltd.** ***
Se venden en "La Magnolia", "La Gran Vía", "La Palma", "La India" y en todos los principales establecimientos del país.

Otard Dupuy

PIDA USTED EL FAMOSO COGNAC

No tiene rival por su calidad y precio
Se vende en todas partes

Unicos agentes en esta Rica de estos acreditados artículos **BRENES & COMPAÑIA**

AMBOS MUOS

PAGES HERNOS

Cigarrillos exqbs

FLOR DE MIAS

T. ASSMAN & CIA

Almacén de Abarrotos peros
Surtido constantemente de
Especialidad: la famosa **Brevystone**
Depósitos en San José, Limón y Pa...

La Alhambra

PAGES C...

COGNAC BRIAND, CIGARRILLOS ELEA. SUSINI
Cemento de las más acreditadas marcas
Surtido renovado en abarrotos, géneros
Acabamos de recibir semilla fresca de sacate de Hay sombreros de llama, que vendemos a 6 colones docena cerrada

JUAN KNÖHR HOS

VENDEN EN SAN JOSE Y LIMON, LAS MEJORES
ZAS BLANCAS, ALEMANAS, LA KAISERER Y LA
MONINGER. PIDALAS EN TODAS LAS CANTINAS Y RESTAURANTES.

LA PROVEEDORA

DE
ADOLFO DE LA GUATA
ALMACEN DE ABARROTOS
EL COMERCIAL DEL CAMPO recibe buento y obtiene en esta casa **LOS MISMOS PRECIOS** que de LA CAPITAL.

EDGAR KNÖHR & CIA

SAN JOSE
(Depósitos en Puntarenas y Limón)

Disponen actualmente y ofrecen a precios ventajosos, los siguientes:
Cerveza Munich «Pechoira» C.450 doc.—Cemento «Alsea» (Sills-Brau) «El Gasillo» C.40 doc.—Patatas finas.—Whisky «Black & White», James Buchanan y Compañía.—Vinos de Burdeos y Españoles (Dulces y Secos).—Mantecilla Alemán dulce y amarga «La Legítima».—Tabaco Virginia y Connecticut. N.º 410 C.9-50 gruesa.—Fósforos «Sirius» tamaño grande con «L» C.18-00 lata.—Grande y variado surtido de Paraguas y Sombreros finos.—Buzos finos y de Kimoa.—Máquinas de coser Alemanas «Phoenix» y «Deutonia».—Belgas de botica con el retrato de S. S. Pio X. Despertadores.

LECHE CONDENSADA SUPERIOR CALIDA

15 COLONES LA CAJA
W. Steinworth Hno

Relojería Suiza

DE A. CHAPATTE

—Llegaron preciosas joyas para regalos.
—Las hay de oro, plata y enchapadas, algunas con finísimas piedras.
—Todo a precios de competencia.

La BARCELONA

DE ANTONIO MONTEALEGRE
Gran surtido de Licores extranjeros y Abarrotos
Surtido constante de los famosos puros secos de las mejores marcas de CUBA. Se atiende todo pedido por correo que sea. SAN JOSE

Fábrica de Chocolates LA PRIMERA

Ofrece al público, de esta fecha en adelante, y sobre todo a migran clientela, buen cacao a C. 40-00 el quintal.

Ocasión:—Por no ser de más depósitos, vendo 10 quintales de tabaco del General.

Vendo una turbina en buen estado de 10" con 20 pies de totos de 20", todo por la mitad de su valor. Guadalupe.—J. RODRIGUEZ M. 3

MANUEL DIEGUEZ y PEDRO P. AMAYA

Oficina forense y Notaría, frente a la Nueva Botica de don Mariano Jiménez.

CURIGON

es el único remedio, reconocido por los especialistas del mundo entero, de cura rápida y eficaz en la Gonorrea. Depósito General: BOTICA ORIENTAL

Nerviosiad cura el Sedativo Analéptico ideal **Bornyval**

De venta en todas las Farmacias

Aviso de Puntarenas

En muy buenas condiciones de pago se vende el HOTEL INTERNACIONAL, es buen negocio y cuenta con selecta clientela. Para pormenores dirigirse a **Ramón Araya V.**

VINOLIA

JABONES Y ARTICULOS DE TOCADOR



Las personas cuidadosas de su cutis usan el jabón Vinolia con absoluta confianza pues saben que es el mas conveniente para una tez delicada.

SANTAL MIDY

Supresión de las inyecciones.
Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

Exigir la firma: *P. Midy* sobre el rótulo.

CURACION RAPIDA y RADICAL de los flujos antiguos ó recientes

Cada cápsula lleva el nombre MIDY Desconfiar de las Falsificaciones. Cada cápsula lleva el nombre MIDY

PARIS, 4, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

HERRO GIRARD

EL HIERRO GIRARD cura la palidez de color, el empobrecimiento de la sangre y fortifica los temperamentos debiles.
El profesor Girard, encargado de la Memoria a la Academia de Medicina de Paris ha comprobado que los enfermos lo aceptan fácilmente, y lo que particularmente distingue esta sal de hierro es que no sólo no estríne, sino que combate el estreñimiento.
En todas las farmacias.

LIDILIA PARFUM

V. RIGAUD · PARIS
En todas las buenas Perfumerías.

GOTAS COLONIALES

CURAN INSTANTANEAMENTE Dolores de Estomago, Indigestiones. PARIS, 4, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

C. F. UNDERWOOD MARIANO STRUCK

EL PACIFIC

Fábrica de muebles, puertas, ventanas, etc.
Local: Depósito PACIFIC LUMBER COMPANY

En el restaurant LA EUROPA es donde se come mejor

Espectacular local, cómodo (25 varas al Oeste del almacén de Mata), espléndida contra todos los días; dormitorios amplios y ventilados. Se aceptan pensionistas.
Especialidad en Banquetes. Se atienden órdenes a domicilio

Compañía Marítima Costarricense

Las personas que deseen integrar como accionistas de esta Compañía, pueden entenderse con el señor CALIXTO MAS S., en la Panadería LA CANDEAL, desde esta fecha en adelante, durante las horas en que los Baños estén abiertos.—Junio 30 de 1911.
1º.—alt.

LA PUERTA DEL SOL

Tiene ya los FAMOSOS VESTIDOS hechos de corte elegante y buen casimir para hombres, a los precios.
25, 30, 35, y 40 colones
VISITE UD. LA CASA
HERRERO & GIL

Ver y creer

Esta es un zapatero la mejor calidad de materiales y no se deja sorprender por la escasa que «Alguien no es siempre caro». La Sucedora de ANTONIO CARBONELL en el almacén de materiales tiene el mejor surtido de cueros y útiles para zapatero, especialmente el cuero y máxime el cuero fuerte a precios sumamente bajos por mayor y menor. NO COMPRE ANTES DE VISITAR ESTABLECIMIENTO

